

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Axa Mediterranean Holding SA hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 112, 25.03.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tas-6 ta' Ottubru 2021 – Prosegur Compañía de Seguridad SA vs Il-Kumissjoni Ewropea

(Kawża C-55/19 P) (¹)

(Appell – Ghajnuna mill-Istat – Artikolu 107(1) TFUE – Sistema fiskali – Dispozizzjonijiet dwar it-taxxa fuq il-kumpanniji li jippermettu lill-impriżi ddomiċiljati fi Spanja għall-finijiet ta' taxxa jamortizzaw l-avvjament li jirriżulta minn akkwisti ta' ishma f'imprizzi ddomiċiljati barra mill-pajjiż għall-finijiet ta' taxxa – Kuncett ta' “ghajnuna mill-Istat” – Kundizzjoni dwar is-selettività – Sistema ta' referenza – Deroga – Differenza fit-trattament – Ĝustifikazzjoni tad-differenza fit-trattament)

(2021/C 481/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Appellanti: Prosegur Compañía de Seguridad SA (rappreżentanti: J. L. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, R. Calvo Salinero u A. Lamadrid de Pablo, abogados)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kumissjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Lyal, B. Stromsky, C. Urraca Caviedes u P. Němečková, aġenti)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Prosegur Compañía de Seguridad SA hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 112, 25.03.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Seduta Plenarja) tat-30 ta' Settembru 2021 – Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri vs Karel Pinxten

(Kawża C-130/19) (¹)

(Artikolu 286(6) TFUE – Ksur tal-obbligi li jirriżultaw mill-kariga ta' Membru tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri – Tnejħiha tad-dritt għall-pensjoni – Dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva – Regolarità tal-investigazzjoni tal-Ufficiju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) – Proċedura interna għall-Qorti tal-Awdituri – Attività inkompatibbi mal-funzjonijiet ta' Membru tal-Qorti tal-Awdituri – Spejjeż tal-miż-żonni u allowances ta' kuljum – Spejjeż ta' rappreżentanza u ta' ospitalità – Użu tal-karozza ufficijali – Użu tas-servizz ta' xufier – Kunflitt ta' interassi – Proporzjonalità tas-sanzjoni)

(2021/C 481/09)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (rappreżentanti: inizjalment C. Lesauvage, J. Vermer u É. von Bardleben, sussegwentement C. Lesauvage, aġenti)

Konvenut: Karel Pinxten (rappreżentant: L. Levi, avocate)

Dispożittiv

1. It-talba ta' Karel Pinxten għas-sospensjoni tal-ghoti tas-sentenza sakemm jiġu konkluži l-proċeduri kriminali mibdija mill-awtoritajiet Lussemburgiżi b'reazzjoni ġhall-komunikazzjoni, lil dawn l-awtoritajiet, tar-rapport tal-Uffiċċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) marbut mal-Każ Nru OC/2016/0069/A 1 hija miċħuda.
2. It-talba ta' Karel Pinxten sabiex il-Qorti Ewropea tal-Awdituri tīgħi ordnata tikkomunika rapport redatt fi tmiem awditu intern u l-miżuri meħħuda b'reazzjoni għal dan ir-rapport kif ukoll kull nota ta' dik l-istituzzjoni dwar eventwali preġġidizzju ġħall-indipendenza tal-awditur intern hija miċħuda.
3. L-ittra elettronika mibghuta fit-13 ta' Frar 2019 mill-President tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri lill-Membri l-oħra ta' dik l-istituzzjoni u lis-Segretarju Ĝeneralis tagħha, prodotta minn Karel Pinxten fl-Anness B.10 tar-risposta tiegħu, hija rtritata mill-proċess.
4. Karel Pinxten kiser l-obbligi li jirriżultaw mill-kariga tiegħu ta' Membru tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, fis-sens tal-Artikolu 286(6) TFUE f'dak li jirrigwarda:
 - l-eżerċizzju mhux iddikjarat u illegali ta' attività fi ħdan il-korp ta' tmexxija ta' partit politiku;
 - l-użu abbużiż tar-riżorsi tal-Qorti tal-Awdituri sabiex jiffinanzja attivitajiet mhux marbuta mal-funzjonijiet ta' Membru ta' dik l-istituzzjoni sa fejn ikkonstatat fil-punti 387 sa 799 ta' din is-sentenza;
 - l-użu ta' karta tal-fjuwil għax-xiri ta' fjuwil intiż li jintuża fvetturi li jappartjenu lil terzi, u
 - il-holqien ta' kunflitt ta' interessi fil-kuntest ta' relazzjoni mal-kap ta' entità awditjata.
5. Karel Pinxten qiegħed jiġi ddikjarat li tneħħewlu żewġ terzi mid-dritt ghall-pensjoni tiegħu b'effett mid-data tal-ghoti ta' din is-sentenza.
6. Il-kumplament tar-rikors huwa miċħud.
7. Il-Qorti tal-Ġustizzja ma għandhiex kompetenza sabiex tiddeċċiedi dwar it-talba għal kumpens imressqa minn Karel Pinxten.
8. Karel Pinxten huwa kkundannat ibati, minbarra l-ispejjeż tiegħu stess, dawk sostnuti mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.

(⁽¹⁾) ĠU C 148, 29.4.2019.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-6 ta' Ottubru 2021 – Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Renju tad-Danimarka, Föreningen Svensk Sjöfart, Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (C-174/19 P), Stena Line Scandinavia AB vs Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Renju tad-Danimarka, Föreningen Svensk Sjöfart (C-175/19 P)

(Kawżi magħquda C-174/19 P u C-175/19 P) (⁽¹⁾)

(Appell – Rikors għal annullament – Ghajnuna mill-Istat – Finanzjamento pubbliku tal-konnessjoni bil-ferrovija u bit-triq fl-Istrett ta' Fehmarn – Ghajnuna individwali – Ghajnuna nnotifikata ddikjarata kompatibbli mas-suq intern – Twettiq ta' progett importanti ta' interess Ewropew komuni – Deċiżjoni li ma jitqajmux ogħżejjoniet – Monopolju – Distorsjoni tal-kompetizzjoni u effett fuq il-kummerċ)

(2021/C 481/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

(Kawża C-174/19 P)

Appellant: Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH (rappreżentant: L. Sandberg-Mørch, advokat)